

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2015)

Heft: 119: Neurorehabilitation bei Parkinson = La neuroréadaptation en cas de Parkinson = La neuroriabilitazione nel Parkinson

Vorwort: Editoriale : il nostro impegno diventa sempre più importante

Autor: Bohlhalter, Stephan

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIALE

Il nostro impegno diventa sempre più importante



Care lettrici, cari lettori,

Da 30 anni Parkinson Svizzera si batte a favore delle persone toccate dalla malattia. In questo trentennio la nostra associazione ha già realizzato molto, ma questo non è ovviamente un buon motivo per cullarsi sugli allori, o addirittura ridurre la nostra attività. In seguito all'evoluzione demografica e alla costante crescita della popolazione, il numero dei parkinsoniani continua infatti a lievitare. Il nostro impegno diventa quindi sempre più importante, e ciò vale anche e soprattutto per la ricerca, settore del quale io – in veste di Presidente del Consiglio peritale e della Commissione per la ricerca – ho la responsabilità.

Fortunatamente Parkinson Svizzera è ben attrezzata per il futuro. In seno al Consiglio peritale e alla Commissione per la ricerca possiamo contare su esperti di tutti gli ambiti specialistici (neurologia, cura, terapia e ricerca) che sostengono il Segretariato con la loro esperienza pratica. Anche i pazienti e i loro cari possono beneficiare di una consulenza competente. Nell'ambito della promozione della ricerca, la Commissione per la ricerca dà molta importanza al fatto che le risorse messe a disposizione siano utilizzate per progetti innovativi, orientati al futuro e fattibili. A questo fine dipendiamo anche dal supporto di generosi donatori e persone che dispongono legati.

La promozione della ricerca è un cardine della nostra attività. Vogliamo capire la causa del Parkinson, poiché solo così in avvenire potremo sviluppare cure migliori, e magari persino trovare un modo per prevenire la malattia. Nell'attesa che ciò accada, dobbiamo però sforzarci di offrire ai pazienti e ai loro cari la migliore assistenza possibile allo scopo di assicurare loro una buona vita con il Parkinson.

Ciò significa che avvalendoci di terapie ottimali cerchiamo di alleviare il più possibile la sofferenza dei malati. Questo approccio si basa su una terapia farmacologica calibrata individualmente. Ma i farmaci da soli non bastano! Essi devono essere integrati da un'assistenza interdisciplinare basata sull'evidenza scientifica, composta da fisioterapia, ergoterapia, logopedia e neuropsicologia. Oggi questi metodi sono riuniti sotto il concetto di neuroriabilitazione.

La neuroriabilitazione nel Parkinson è un campo che ha acquisito notevole importanza rispetto ai tempi della fondazione della nostra associazione. Nel Tema scottante (da pagina 42) vi spieghiamo quali progressi si sono compiuti grazie a una continua intensificazione della ricerca – che si svolge anche in Svizzera – e a che punto siamo oggi.

Cordialmente, Prof. Dr. med. Stephan Bohlhalter

SPONSOR PRINCIPALE
**FONDATION
 PHILANTHROPIA**
 LOMBARD ODIER
 Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR
abbvie

Lundbeck
 competence in CNS

Foto: pgg, jro

SOMMARIO

Notizie dall'Ufficio Svizzera italiana a Mezzovico 34

Servizio: domande al Dr. phil. Tim Vanbellingen 35

Consigli per la vita quotidiana: protezione anti-cadute e orologi con funzione d'allarme 36

Modulo d'ordinazione per il nostro shop 37

Notizie sulla ricerca da tutto il mondo 39

Ricerca: i pantofolai si ammalano più spesso di Parkinson 40

Ricerca: cosa c'entra con il Parkinson un tachimetro nel cervello? 41

Tema scottante: ecco perché la neuroriabilitazione mirata è così importante nel Parkinson! 42

Storia della terapia antiparkinsoniana, parte 3 45

PARKINSON in tedesco 3

PARKINSON in francese 20

Rubriche fisse

Indirizzi 46

Donazioni 47

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Traduzione Laura Giugni Canevascini, CH-6616 Losone

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Stampa FO-Fotorotar AG, CH-8132 Egg

Tiratura 9000 es. 4 volte all'anno

Inserzioni Prezzi su domanda

Chiusura di redazione per il n. 120
 23 ottobre 2015

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392

